



Ar Jakes

Bulletin de l'Association Bretonne
des Amis de St-Jacques de Compostelle



Editorial

A l'amitié

Je voudrais revenir quelques instants sur notre dernière assemblée générale. Non je ne vais pas faire ici la synthèse de tout ce qui s'y est dit, vous en trouverez le compte-rendu dans les pages de ce journal.

Je vais tout simplement essayer, en quelques lignes, de vous faire partager ce que j'ai ressenti. On a pu assister à de beaux moments d'amitié. Ceux là mêmes qui rendent la vie plus agréable et qui donnent envie d'aller de l'avant.

Tout d'abord comment ne pas être surpris par une participation aussi importante. Près de 300 personnes ont fait le déplacement à Nort-sur-Erdre. N'est-ce pas la plus belle preuve d'attachement entre les adhérents et leur association. Quel grand plaisir de retrouver ses amis, d'en découvrir de nouveaux et, tous ensemble, refaire le Chemin.

Cette assemblée générale était marquée entre autres par un évènement majeur : la sortie du disque enregistré par le chœur de

Sommaire n° 62 Mars 2012

AG 2012 <i>Loïc MOREL</i>	p 2
Se rappeler d'hier <i>Jean Claude BOURLES</i>	p 4
La Recouvrance <i>Vincent PENISSON</i>	p 5
Histoire et Patrimoine <i>Françoise JULLY</i>	p 5
Exposition <i>Loïc MOREL</i>	p 8
Patrimoine jacquaire vu sur un chemin en Europe <i>Luc BIRET</i>	p 8
Les belles histoires du chemin <i>Annette SINOU</i> <i>Th. Roussel</i>	p 9
La vie des délégations	p 10 à 14
A nos adhérents hospitaliers <i>O. LE BORGNE</i>	p 15
DVD sur la marche de Printemps <i>V. PENISSON</i>	p 16
Lu pour vous <i>Jean Claude BOURLES</i>	p 16

l'association, Mouez ar Jakez. Un groupe d'amis, unis dans une belle aventure. Ils ont pendant plusieurs mois, accepté beaucoup de contraintes afin de donner le meilleur d'eux-mêmes pour la réussite de ce projet. Une belle histoire d'amitié, en vérité.

Il y a eu aussi, ce grand moment d'émotion, où une fois de plus, dans la même communion d'esprit nous avons évoqué le souvenir de nos amis disparus. Pierre, Jean, Marceline vous serez toujours parmi nous.

Et puis, vint alors le moment de distinguer celles qui, par leur action et leur dévouement exceptionnels pour l'association et pour les autres, ont mérité toute notre reconnaissance. Rose, Chantal, Annick et Jeanne, amies de l'association et des pèlerins.



Nos amis Dominique et Vincent, après neuf années de présence au sein du conseil d'administration, vont prendre un peu de temps pour eux. Ils ont beaucoup donné aux autres et à l'association, toujours par amitié.

L'amitié, on la cultive sur le Chemin. Elle est là, bien présente entre nous, au sein de l'association.

Le Président Loïc MOREL

Assemblée Générale 2012

L'assemblée générale s'est tenue cette année à Nort-sur-Erdre, sympathique localité de Loire-Atlantique. Nous étions le samedi 11 février et il faisait grand froid. Cela n'a pas empêché quelques trois cents adhérents de l'association de faire le déplacement.



La municipalité avait mis à notre disposition l'Espace Cap Nort, bâtiment très fonctionnel, nous n'avons pas eu à nous déplacer. Même le déjeuner a pu être servi sur place.

La délégation de Loire-Atlantique était sur le pied de guerre depuis la veille. Tout était prêt pour accueillir les premiers adhérents à partir de 9 heures.

La joie des retrouvailles était perceptible dans le hall d'accueil. Les discussions

allaient bon train. Après les premiers instants passés à saluer les amis, les regards se portaient sur l'exposition « Compostelle, la marche à l'Inconnu » installée pour l'occasion. Exposition, réalisée par Yvon Boëlle, elle retrouvait la lumière du jour pour le plaisir de tous.

Un peu plus loin, un attroupement se fait autour de la table occupée par les membres du Chœur Mouez ar Jakez qui présentent le disque tout juste sorti des presses.

La matinée fut largement consacrée aux activités des délégations. Chacun des délégués a présenté les actions de l'année écoulée et les projets qui se préparent pour les mois à venir.

Avant de partir pour le déjeuner, l'ensemble du Chœur était appelé à monter sur scène, pour saluer comme il se doit, la sortie de ce premier disque de Mouez ar Jakez. Belle réussite que ce projet qui saura séduire les plus exigeants.



Le Chœur Mouez ar Jakez



Aquarelle de Monique Berthier qui illustre la jaquette du disque



Servir un repas pour près de trois cents personnes constitue une véritable gageure et pourtant, tout fut parfait.

L'après-midi fut un peu plus longue que prévue, sans doute le Président n'y est-il pas pour rien. Rapport moral, bilan d'activité, bilan financier se sont succédés.

Il y eut un grand moment d'émotion consacré au souvenir des amis disparus l'an dernier. Pierre, Jean, Marceline, furent un peu avec nous pendant ce court instant.

Et puis il fallait procéder au renouvellement du tiers des membres du Conseil d'Administration.

Départements	Sortants CA	Candidats CA
22	Loïc HELARY Jacques BOSSARD	Loïc HELARY Jacques BOSSARD
29	Vincent PENISSON Dominique PENISSON	Jean-Marc FERRAND Annaïck HERNOT
35	Claude GAULT Jacqueline HISOPE	Claude GAULT Jacqueline HISOPE
44	Alain NOORKHAN Noël TOURNIER Jeannine VACQUIER	Alain NOORKHAN Noël TOURNIER Patricia MATHE
56	Jean-Claude SANS Dominique KROCKZECK	Jean-Yves MORHAN Pascal FROIDEVAUX



Jacques Hisope, avait proposé sa candidature pour prendre la succession de Domique PENISSON en tant que trésorier adjoint.

Après délibération, **Alain CARIOU** succède à Vincent PENISSON pour le poste de délégué départemental de Finistère. **Annette**

SINO devient déléguée adjointe en charge du Nord Finistère.

Tous les candidats ont été élus à l'unanimité. Bravo aux nouveaux élus et grand merci aux membres sortants.

La remise de distinctions devait clôturer cette assemblée générale.



Rose FAUJOUR recevait la médaille de l'association,

Chantal Noblet, Annick Céach et Jeanne Kergoat recevaient un « Jacquet d'Honneur »

Dominique et Vincent Pénisson après neuf années passées au sein du CA rece-

vaient un hommage appuyé de la part de leurs camarades et amis du CA qui leur remettaient une statue de Saint Jacques.

L'assemblée générale s'achevait autour du verre de l'amitié.

Loïc MOREL

Se rappeler d'hier...

...Et que l'utopie commençait à prendre les formes de la réalité... C'est sur ce constat que se terminait mon précédent survol de l'histoire de notre association. Celle-ci avait alors une année d'existence et comptait 243 adhérents sur les cinq départements bretons. Compte tenu de la répartition géographique de ceux-ci, le conseil d'administration avait dans un souci de proximité, créé une vice-présidence dans chaque département. Une organisation - toujours actuelle - qui se révélera efficace autant dans la gestion du quotidien, que dans notre enracinement auprès des institutionnels et des médias locaux. Un an plus tard, l'association qui regroupe 340 adhérents traverse une époque un peu far-west, où le bénévolat et les « corvées de bras » suppléent l'absence de trésorerie. C'est ainsi que les réunions de bureau se tiennent (autour d'un café ou d'une dégustation de crêpes) de façon tournante chez les délégués départementaux, qu'aucun frais de déplacement n'est remboursé, et qu'Ar Jakès est tiré en photocopies dans un collège rennais. En fait, ces années « pionnières » vont souder une équipe militante et forger l'esprit pèlerin qui reste le nôtre. Avec 154 615 pèlerins enregistrés à Santiago, l'année sainte 1999 marque la véritable résurrection du pèlerinage. Face à cet engouement naissant une question se pose sur l'histoire - méconnue - du passé jacquaire de notre région. Deux commissions sont alors créées. Histoire et Patrimoine, et Recherche des chemins jacquaires. Passionné d'histoire, Jean Roudier,

va travailler plusieurs années durant sur le premier sujet, tandis que Claude Cardon - avec la complicité du premier - s'attaque au second dossier. Je cite ces deux hommes car ils vont, en quelques années, doter notre région, pour le premier d'un recensement des lieux et du patrimoine jacquaires. Pour l'autre d'un réseau de plus de 1300 kilomètres de chemins de Saint-Jacques en Bretagne. Ces entreprises vont être menées à bien grâce aux actions de terrain des vices-présidences, et du nombre conséquent de volontaires qui, dans un cas comme dans l'autre, vont parcourir la région à la recherche d'archives, de monuments, de traces et témoignages divers, tour à tour photographes, défricheurs de chemins, et enquêteurs. En 2001, forte de 630 adhérents, l'association jacquaire bretonne s'apprête à passer à la vitesse supérieure... A suivre ...

Rappel du contexte. Créée en 1951 par un groupe de chercheurs et d'historiens réunis autour de René de La Coste Messelière, la Société Française des Amis de Saint-Jacques de Compostelle était alors la seule association jacquaire habilitée à délivrer conseils et credenciales aux postulants pèlerins. Deux événements majeurs vont contribuer à sortir le pèlerinage galicien de sa léthargie. En 1982, la présence de Jean-Paul II, le « Pape pèlerin » à Compostelle, et en 1987 la reconnaissance des chemins de Saint-Jacques comme « premier itinéraire culturel européen ». C'est dans ce contexte, que quelques associations régionales voient



le jour, Rhône-Alpes, Aquitaine, Bretagne, puis l'Auvergne, Paca...

PS. Complément d'information. Sur la photo du premier bureau de l'association publiée dans le numéro précédent figurent de gauche à droite. Jobig Gouriou délégué des Côtes d'Armor, Dominique Moillon, délégué de Loire-Atlantique, Rose Faujour délégué

du Finistère, Jacques Charpentier, trésorier-adjoint, Marcel Robinaut, trésorier, Gisèle Bourlès, présidente, Marc Ehrhardt, secrétaire, Yan Joubaud délégué du Morbihan, Mariane Frey déléguée d'Ille-et-Vilaine. Jean Roudier. Saint-Jacques en Bretagne. Culte et patrimoine. Editions Label LN. 2005.

Jean-Claude Bourlès.

La Recouvrance 2012

Cette année un nouveau pèlerinage aura lieu à bord de La Recouvrance. Il partira du port du Conquet le 29 août 2012 pour arriver au port de Ferrol après 4 jours de navigation. Il est demandé aux passagers de participer aux quarts et aux manœuvres.

Ensuite 5 jours de marche sur le « Chemin Anglais » (environ 120 km un peu difficiles) puis après un transfert en minibus de Saint Jacques à Fisterra les participants retrouveront la goélette pour regagner le port de Brest 4 jours plus tard.

Le voyage en bateau revient à 1100 € par personne réglés par deux chèques qui seront encaissés 2 mois et 1 mois avant le départ.

**Pour tous renseignements et inscriptions, contacter Vincent Pénisson :
vidopenisson@hotmail.fr - Tél : 02 98 83 32 06**

Vincent PENISSON

Histoire et patrimoine

Eglise saint-Jacques de Pouldavid

Jusqu'à la fin de l'Ancien Régime, le fond de la rivière de Pouldavid était entouré par 3 paroisses-mères : Ploaré à l'est, Poullan à l'ouest et Pouldergat entre les deux, au fond de la ria. De chacune de ces paroisses dépendaient plusieurs chapelles, entre autres sainte-Hélène de Douarnenez, saint-Jean de Tréboul et saint-Jacques de Pouldavid.

En raison d'une concentration importante de population, chacune était dotée d'un prêtre résidant chargé du culte, mais aucune d'entre elles n'avait accédé au rang d'église

tréviale et, encore moins d'église paroissiale. Et c'est seulement en août 1880 que la chapelle saint-Jacques de Pouldergat sera érigée en église paroissiale.

Cette église de Pouldavid est située au sommet d'une pente très raide d'où l'on domine la ria ; pour y accéder, une ruelle en escalier d'une trentaine de marches se faufile entre les murs des maisons sur la gauche et ceux des jardins de l'autre côté. Face au porche de l'église, se trouve une vieille demeure dont une arête est timbrée d'une coquille, c'est l'ancienne maison du bedeau.



Sur cette colline y avait-il « autre chose » : un menhir, un fanum avant l'édifice actuel ? Cette dernière hypothèse est tout à fait plausible car ces lieux ou édifices romains, consacrés à des divinités étaient construits sur des sites élevés. Malheureusement nous n'en savons rien car aucun écrit ne nous est parvenu avant un acte du 6 May 1590 où il est question d'un jardin offert par Jehan Perrault (conseiller du Roy au siège présidial de Quimper et seigneur de Kervern en Pouldavid) pour agrandir le cimetière et permettre de faire procession alentour de « La chapelle de Monsieur saint Jacques ». Cela n'a rien d'étonnant si l'on veut bien se rappeler combien cette région fut le théâtre de nombreux conflits : guerre de succession de Bretagne au XIV^{ème} siècle, guerre de Cent ans, campagnes de Du Guesclin sans omettre les destructions et les pillages dus au Sieur de La Fontenelle !

Dans l'église actuelle coexistent plusieurs époques, allant du XIV^{ème} au XVIII^{ème}. Les éléments les plus anciens de cette chapelle sont d'autant plus précieux qu'à cette époque l'on construisait peu à cause des vicissitudes de la guerre entre les Blois et les Monfort.

Dès l'entrée dans cet édifice, le regard est attiré par la magnifique voûte du chœur ornée de 16 panneaux de très belles peintures sur lambris du XVI^{ème} dit le siècle d'or de Pouldavid ; elles sont classées « monuments



historiques » depuis 1935. Ce seraient les restes d'un ensemble plus important, probablement détruit par un incendie. Il ne faut pas oublier en effet que toute la région a été mise à sac par le triste Sieur Guy Eder de La Fontenelle dont les exactions ont été relatées par le Sieur de Névet dans un aveu de 1644 (note 1).

Deux piliers imposants séparent le transept du chœur, leur diamètre dépasse les 3 mètres et celui de droite est creux. A l'intérieur se trouve un escalier en pierre qui, jusqu'au milieu du XX^{ème} siècle, donnait accès à la chaire à prêcher. Celle-ci se trouvait jadis accolée au pilier gauche et l'escalier à vis menait à un jubé (note 2) en bois formant une sorte de galerie haute séparant le chœur de la nef.

Fixée sur le pilier gauche se trouve une statue en bois polychrome grandeur nature de saint Jacques Le Majeur, patron des voyageurs, datant du XV^{ème} siècle. D'après une

feuille manuscrite retrouvée dans le fonds Abgrall des Archives Départementales de Quimper, il s'agirait d'une « vieille statue à armoire dont les panneaux, œuvrés de petits sujets tirés de la vie des saints et des apôtres » étaient entreposés dans la sacristie au début du XX^{ème} siècle. Saint Jacques est revêtu d'une robe de bure et d'un grand chapeau brun à bords relevés, éclairés par des coquilles dorées rappelant celles de la baie de Padron en Galice, lieu d'origine de cette statue selon certains auteurs. D'autres



coquilles sont disposées en collier sur son camail (pèlerine à capuchon portée par les ecclésiastiques). Il porte tout l'équipement des pèlerins : escarcelle, livre et gourde accrochée au sommet du bourdon. Selon certains auteurs, cette statue proviendrait de Galice, ce qui est assez probable vu les liaisons que le port de Pouldavid entretenait avec les côtes d'Espagne.

Au dessus de la statue sont suspendus les fers d'un captif dont on reconnaît fort bien, aux deux bouts de la chaîne, les anneaux qui enserraient les pieds et les mains : fait assez rare pour mériter d'être signalé ; un exemple identique se trouve sur un autre chemin de Saint-Jacques, dans l'église d'Orcival, nommée justement Notre-Dame des Fers. Selon la tradition orale parvenue jusqu'à nous : Le sieur de Névet qui avait une prison dans la ville de Pouldavid, avait coutume de gracier des prisonniers mais en contrepartie, ils devaient aller à saint-Jacques de Compostelle, les fers aux pieds ... aller et retour bien entendu ! Evidemment beaucoup de pèlerins mouraient en route ou se « faisaient la belle ». Il y en eut au moins un qui réussit cette « aventure » et ce captif, miraculeusement libéré de ses fers, par l'intercession de Saint Jacques, les aurait laissés en ex-voto dans la chapelle.

Dans cette église à la statuaire très riche, nous pouvons admirer une 2^{ème} statue de saint-Jacques le Majeur du XVII^{ème}, qui avec celle de saint Barthélémy, encadre un magnifique retable Renaissance en bois peint et sculpté.

Dans un aveu rendu au Roi en 1541 par le prieur Alain de Penc'hoet, chanoine de Quimper, il est fait mention d'une procession de reliques de cette chapelle jusqu'à l'île Tristan, le jour de l'ascension.

Jean de Névet dans son aveu de 1644, se présente comme prééminencier, après le roi, en cette église de « Monsieur saint Jacques ». Nous pouvons d'ailleurs retrouver

ses armes en différents emplacements : sur les faces nord et ouest de la tour ainsi que sur la maîtresse vitre.

En 1789, la chapelle Saint-Jacques est toujours ouverte au culte, comme en témoignent les comptes de fabrique de l'époque. Mais, en 1795 la chapelle fait l'objet d'une adjudication au cours de laquelle les enchères flambent et c'est finalement le citoyen Pierre Saliou de Pont-Croix qui en devient le propriétaire pour la somme de 6250 livres. A titre de comparaison, la chapelle Saint They sera adjugée pour 2025 livres. Neuf ans plus tard, les paroissiens rachètent leur église aux héritiers de l'acquéreur, grâce à une cotisation volontaire.

En 1845 la chapelle est fermée, le vicaire de Pouldergat y vient juste pour les 2 pardons annuels et pour la procession du sacre. Enfin, en 1880, après bien des atermoiements, la chapelle devient église vicariale.

En 1944, l'abbé Jean Breneol, ancien vicaire de Bannalec, devenu recteur de Pouldavid composa un cantique en l'honneur de Saint Jacques sur un air morbihannais.

De nos jours, cette église n'est pas située sur un de nos chemins jacquaires bretons mais, sur le chemin du pardon pontécruzien de Sainte Anne qui a lieu le dernier dimanche d'août. Si cela vous tente et, à condition d'être un « lève-tôt », vous pouvez rejoindre le groupe de « pardonneurs » le 26 août prochain. Rendez-vous à Pont-Croix à 2 h 30 du matin (!), départ à 3 h pour une trentaine de Km qui vous conduiront à Sainte Anne La Palud vers 9 h, en passant, entre autres, par l'église Saint-Jacques de Pouldavid vers 7 h du matin.

Note 1 : « Le nommé Fontenelle, ennemy capital de cette Maison et famille, tenant le parti de la ligue, se jette dans le fort de l'isle tristan ... pilla toute la ville, duy pouldavid, exila les habitants et la démolit entièrement ... et en fist emporter, tous les matériaux aud



fort, ...pour s'y fortifier et ou ce qui resta le fist brûler et n'y laissa que les vestiges... »

Note 2 : jubé vient de la formule latine : « jube, domine, benedicere » prononcée par

le lecteur avant de commencer sa prédication ou son chant du haut de cette tribune.

*Aquarelle de Jacques Dary
Texte de Françoise JULLY*

Exposition

L'association recherche des œuvres, quel que soit le mode d'expression, afin de pouvoir monter une exposition itinérante sur la région Bretagne.

Le but de cette exposition est de montrer le regard des artistes d'aujourd'hui sur le pèlerinage au sens large et plus particulièrement sur celui de Saint Jacques de Compostelle.

Vous êtes artistes ou bien vous connaissez des artistes qui ont réalisé des œuvres sur ce thème, nous vous invitons à prendre contact avec les responsables de ce projet :

Jean-Claude BOURLES : jcbourles@wanadoo.fr

Loïc MOREL : moreloic@orange.fr

Lorsque le fonds artistique sera constitué, une commission spécifique prendra en charge le montage de l'exposition et son déplacement sur la région.

Loïc MOREL

Patrimoine jacquaire vu sur un Chemin en Europe

Le hasard de ses voyages touristiques conduit souvent le jacquet à découvrir un chemin de pèlerinage ou un site jacquaire :



La région du Sud Tyrol, partagée entre l'Italie et l'Autriche, est située sur l'extrémité Est de la chaîne des Alpes appelée Dolomites.

Elle est traversée par des voies empruntées par les pèlerins du sud de la Germanie rejoignant par le col du Brenner la Via Francigena. Ces voies « secondaires » sont jalonnées d'édifices dédiées à Saint-Jacques

le Majeur, témoignages de la dévotion envers l'apôtre.

L'une d'entre elles qui reliait l'Autriche à la Vénétie suit le Val Tiliach. Dans l'église paroissiale d'Obertilliach, une des petites bourgades de cette vallée, une statue expressive de notre saint resplendit sous les dorures du décor baroque.

Le chemin suivait ensuite le Val Gardena vers le sud et, gravissant un massif montagneux, il mène à la chapelle Saint-Jacques qui se dresse dans un paysage somptueux.





Construite au XII^{ème} siècle et remaniée au XV^{ème} en style gothique, c'est le plus ancien édifice religieux de la région. Sa façade est ornée d'une statue de l'apôtre.

Continuant vers la Vénétie, le sentier traversait Cortina d'Ampezzo, capitale des Dolomites et station de montagne réputée.

La voûte de l'église est ornée d'un tableau représentant le martyr de Saint-Jacques.

L'Europe est née en pèlerinage. Le christianisme est sa langue maternelle. Goethe
Luc BIORET

Les Belles histoires du chemin

J'ai reçu dernièrement à Brest un jeune pèlerin hongrois ayant appris à Fisterra qu'il existait un autre Finistère avec un chemin balisé vers Santiago, il voulait donc aller, comme nous, d'un Finistère à un autre. Il est parti de la Pointe St Mathieu, sous une pluie battante ! Cela fait toujours plaisir d'apprendre que notre chemin du bout du monde est connu

Lors de mon séjour comme accueillante à St Jean Pied de Port nous avons hébergé un

couple de Japonais d'une quarantaine d'année, venant à pied du Japon, mis à part la traversée en bateau pour rejoindre la Corée. Ils marchaient depuis 2 ans et 10 mois et semblaient en pleine forme malgré le poids de leur sac : 22 kg pour le monsieur et 16 pour son épouse. Quand on pense qu'ils ont traversé la Chine, le Tibet, l'Europe Centrale, l'Himalaya, en faisant la route de la soie et à tous les visas qu'ils ont dû obtenir, leur motivation n'était pas grande mais énorme.

Annette SINOÛ

L'âne Martin

*Je suis l'âne Martin, je vais par les chemins.
Mon maître est colporteur, je le suis de bon cœur.
Je porte sur mon dos des tas de bibelots.
Pour la joie des enfants et le service aux mères-grands.
La main qui me caresse, est-ce la main d'un ami ?*

*L'étoile de Compostelle me réclame et m'appelle.
Un matin du mois d'avril, en route pour la grande ville.
J'ai traversé Rennes à midi et traversé Nantes après minuit.
J'ai visité des villages endormis et réveillé des sourires enfouis.
La main qui me caresse, est-ce la main d'un ami ?*

*Mon maître à mes cotés chantonnait et m'encourageait.
J'ai marché par tous les temps sous le soleil et le mauvais temps.*

*J'ai horreur des flaques d'eau qui mouillent mes sabots.
Je n'aime point non plus l'eau qui tombe sur mon dos.
La main qui me caresse, est-ce la main d'un ami ?*

*Tu nous as offert un bel abri, à mon maître, à moi aussi.
Tu as pansé nos plaies et nos cœurs las et fatigués.
Tu m'as conduit à la forge, et puis donné deux rations d'orge.
Merci Saint-Jacques en Compostelle de me donner si belle nouvelle.
La main qui ma caresse, est la main de mon ami.*

Les mémoires de l'âne Martin / Gédéon



Nous ne sommes pas des écrivains, mais chacun de nous a vécu des situations remarquables, des moments de grande émotion que seul le chemin procure. A travers cette rubrique, nous souhaitons cultiver et entretenir cette part du rêve que nous avons rencontré tout au long de notre pérégrination jusque Saint-Jacques de Compostelle. Merci de nous en faire part et de nous les communiquer : rouxel-th@wanadoo.fr ou ar.jakes@compostelle-bretagne.fr

Thierry ROUXEL

La vie des délégations

Délégation des Côtes d'Armor :

Que le temps passe vite déjà un an que j'ai pris la succession de Thierry à la délégation des Côtes d'Armor. Tout doucement je prends mes marques.

L'année dernière nous avons eu deux événements importants, la Borne 40 à Châtelaudren et la Causerie au retour de Compostelle.



Cette année nous allons mettre l'accent sur le chemin, privilégier les chemins aux routes et surtout trouver des hébergements pour les pèlerins à des prix abordables.

Et aussi prendre contact avec les associations de randonneurs se trouvant sur notre chemin en prévision du futur balisage.

Journée Départementale

Le 24 mars 2011 à Dinan (22).

Rendez-vous à 9 heures 30, au « parking de la piscine de LEHON (22) »

La visite de l'abbaye de Léhon et la visite de Dinan sera faite par un guide professionnel Exceptionnellement une petite participation sera demandée 5 euros

Repas sorti du sac (Ne pas oublier les chaussures de marche).

Vous pouvez vous inscrire par internet : cotesdarmor@compostelle-bretagne.fr ou par téléphone au 02.96.22.45.20 ou 06.60.85.21.12

Loïc HELARY



Délégation du Finistère :

C'est après mûre réflexion et beaucoup d'émotions que nous avons quitté le CA, Dominique et moi-même. Je remercie toutes les personnes qui nous ont témoigné leur amitié, tant à l'AG de Nort sur Erdre, que par courriels, courriers et téléphone. Nous avons quitté le CA, mais pas l'Association. Nous aurons donc le plaisir de vous revoir. Je voudrai remercier Dominique pour la lumière qu'elle a su mettre dans toutes ses actions et en particulier lors des Marches Régionales de Printemps.

Je terminerai en souhaitant bonne chance à ceux qui ont repris le flambeau : Alain Cariou pour le département, Annette Sinou pour le nord Finistère et je voudrai souhaiter la bienvenue aux deux petits nouveaux au CA, Jean-Marc Ferrand et Annaïck Hernot. *Kenavo*

Vincent Pénisson

Assemblée Générale à Nord sur Erdre :



Nous étions une quarantaine, présents à la très belle assemblée générale.

Félicitations à ceux qui ont préparé cet accueil chaleureux. A cette occasion, une nouvelle équipe s'est constituée pour le Finistère avec une passion commune servir.

Ne doit-on pas être animé par l'envie de transmettre. Nous espérons conserver la même dynamique que nos prédécesseurs : Rose Faujour, Jacques Dary, Vincent Pénisson. Et nous les remercions pour leur implication de chaque instant.

Sortie de printemps du samedi 21 avril sur Rumengol, commune du Faou

Le départ se fera de Rumengol, du parking près de la Basilique, l'heure de départ est fixée à 9 h 30 et la distance est de 20 km, prévoir un pique-nique.

Nous marcherons sur le chemin de St Jacques jusqu'à la chapelle ruinée du Vieux Quimerc'h (soit 8km). Nous quitterons le chemin de St Jacques pour la forêt domaniale du Cranou (soit 8 km) et nous reprendrons le chemin jacquaire sur 4 km pour rejoindre

Rumengol.

Nous pourrons visiter la Basilique et nous avons un hébergement pèlerin à la Maison d'Accueil au presbytère de Rumengol.

Contact : Bernard Le moigne : bernard.lemoigne@orange.fr - Tél : 02 98 83 34 61 et Alain Cariou : lan.cariou@orange.fr - Tél : 02 98 90 71 20 - Port : 06 87 38 49 75

Alain CARIOU

Délégation d'Ille et Vilaine

Pour les pèlerins de la région malouine :

Voici le tampon mis au point par Patricia, la chaleureuse libraire qui accueille la permanence de notre association, le 3^{ème} samedi de chaque mois. A apposer sur vos guides, vos cartes, etc, il vous fera rêver en attendant votre départ sur le Chemin.



Salon de la randonnée à St Erblon du 3 au 5 février 2012

Affluence record cette année, malgré la neige tombée en abondance le dimanche. Nous avons dû répondre aux nombreuses questions de personnes qui rêvent de partir sur le chemin des étoiles.



Sortie de printemps pour l'Ille et Vilaine

Nous vous donnons rendez-vous sur le parking de la base de loisirs à Chatillon-en-Vendelais le 25 mars 2012 à 9 h 45 pour un départ à 10 h. Nous suivrons la voie des Plantagenêts jusqu'à Montautour. Nous pourrons monter tout en haut du clocher. La boucle prévue fait environ 17 km. Vous pouvez visualiser le circuit sur le site internet de l'association. (N'oubliez pas votre pique-nique).

Week-end dans la région de Montours 35

Samedi 20 et Dimanche 21 Octobre 2012

Nous vous proposons deux journées de rencontre et de marche organisées conjointement avec l'association normande des amis de St Jacques. Nous découvrirons la voie des Plantagenêts du côté de Montours, ainsi que le patrimoine environnant.

PROGRAMME PREVISIONNEL

Samedi 20 Octobre :

Rendez vous à la salle polyvalente de Montours à 9 h.

Départ à 9 h 30 pour une boucle de 22 Km (maxi), chacun à son rythme.

Retour en fin d'après-midi. Installation dans la salle du Clos Breton. Apéritif - dîner

Dimanche 21 Octobre

Départ à 9 h pour une nouvelle boucle de 22 km (maxi.)

retour en fin d'après-midi

petit café avant de se séparer

PS : l'itinéraire précis de ces deux boucles vous sera communiqué ultérieurement.

HEBERGEMENT & COUT

Pour ce week-end, nous utiliserons une nouvelle fois, la salle du « clos Breton » de Montours. Cette salle est chauffée, mais il vous faut prévoir votre couchage au sol (matelas et duvet). Les repas seront pris dans cette même salle et servis par un traiteur.

Le coût du week-end, pour une arrivée le samedi matin, est de 30 €. Il comprend :

Pour le samedi : le repas et le coucher ; pour le dimanche : le petit-déjeuner et le pot de l'amitié.



Pour vos pique-niques des samedi et dimanche midi, la commune de Montours est équipée d'une épicerie et d'une boulangerie où vous pourrez vous approvisionner.

NOTA : pour ceux qui le souhaiteraient, une arrivée est possible le vendredi soir avec hébergement en gîte situé à proximité du « Clos Breton ». Sa capacité est de 11 places avec cuisine permettant la préparation des repas. Le coût pour une nuitée dans ce gîte est de 9 Euros. Il est aussi possible de réserver à l'hôtel St Jacques de Saint-James.

BULLETIN D'INSCRIPTION

NOM : Prénom

NOM : Prénom

Adresse :

Téléphone : E-mail :

Nombre de participants : Montant du règlement : €

Chèque à établir à l'ordre de l'association bretonne des Amis de St Jacques de Compostelle. A adresser pour le 1^{er} mai 2012 à Monsieur Claude Gault - 7 rue du Tertre - 35460 Montours avec le coupon ci-dessus.

Martine QUEFFRINEC

Délégation du Morbihan

Composition de la délégation morbihannaise

Déléguée

Délégué Adjoint Patrimoine

Chemins

Internet (correspondant journal)

Autres membres

Marie Flore Collas

Jean Gauter

Pascal Froidevaux

Régis Cuchet

Gérard Quemener; Jean Yves Morhan

L'objet majeur de notre association étant le conseil aux futurs pèlerins, ceci a été rempli par nos permanences le 1^{er} samedi de chaque mois sur Vannes sous la responsabi-

lité de Jean Claude Sans et le 3^{ème} samedi pour Lorient sous celle de Monique Kroczek et Muzillac sous celle de René Thévenet avec leurs équipes.

Bilan 2011

Nous avons été présents aux forums des associations de ces mêmes villes ainsi qu'à Malestroit ; nous pensons avoir eu une

écoute certaine car le nombre d'adhésions a progressé et s'élève à 254.

Les rencontres départementales :

Celle du printemps nous a conduit à Josselin par une belle journée ensoleillée en passant par St Gobrien évêque de Vannes et guérisseur, Guillac et chapelle St Jacques de

Josselin nous étions une trentaine.

L'autre est la sortie d'automne, a eu lieu en octobre aux abords de la vallée du Blavet : découverte du patrimoine de Bieuzy,



l'ermitage de St Gildas, St Nicodème, projection du film d'Yvon Boelle avec Patrick Huchet (nous avons invité les habitants de cette région) puis soirée en gîte. Le deuxième jour : ND de Quelven, territoire de Rohan. Pour ces 2 journées un grand merci à Marie Lou Lorand et Annick Favrot, les organisatrices.

A Malestroit, une journée sortie au prin-

Festival et exposition

Depuis quelques années nous assurons une permanence au Festival Inter Celtique de Lorient durant 9 jours début Août sur le stand de la Galice. Ce Festival mobilise toute l'équipe de Lorient ; merci à eux et à tous ceux qui sont venus prêter main-forte.

Projets 2012 : Amélioration de nos chemins

Avec Jean Gauter nous avons rencontré le Conseil Général chargé de la politique des randonnées pédestres ; première mise en pratique par la modification du chemin entre Vannes et Redon qui doit beaucoup à André Fouillen et à Fernand Le Masle. Ceci en coordination avec le Pays de Vannes Lanvaux. S'inscrire dans la politique départementale de PDIPR est certainement un objectif hautement souhaitable mais reconnaissons que pour atteindre ce but, nous avons encore beaucoup de labeur. Toutes ces modifications visent à supprimer le maximum de « bitume » et sécuriser nos chemins

Notons encore, l'équipe de la région de Lorient, sous la houlette de Chantal Tréluyer, avec Gérard Quéméner et Monique ont

temps qui permet de vérifier le balisage et rassemble adhérents et sympathisants.

Retour du chemin sur Malestroit entre les arrivants et les partants qui a eu lieu en Avril ; lors de cette rencontre sont abordées les questions pratiques avec partage des photos et des expériences vécues sur le chemin.

Cet été, dans le cloître à Ste Anne d'Auray, une superbe exposition de photos d'Yvon Boëlle « Sur les chemins de Compostelle » en collaboration avec le Conseil Général. Ce fut un lieu de rencontres et d'échanges incontournables pour les pèlerins et futurs pèlerins.

donné beaucoup de leur temps et de leur énergie pour installer le balisage expérimental prévu dans la partie Morbihannaise de la marche de printemps 2011 avec l'ouverture d'un nouveau gîte au Fauët.

Bien sûr continuer les permanences actuelles indispensables aux futurs pèlerins

Côté chemins, nous poursuivons par petites touches l'amélioration des chemins en réduisant les parcours routiers. Ces nouveaux itinéraires possibles sont identifiés en plusieurs endroits. Il nous reste à le concrétiser en relation avec le Conseil Général et toutes structures œuvrant pour les randonnées. Notre Monsieur « chemin » est Pascal Froidevaux qui a accepté cette tâche ; merci Pascal

Sortie de Printemps 2012 : Sortie d'automne :

Le 31 Mars sous la responsabilité d'André Fouillen qui va nous faire découvrir un tronçon du nouveau parcours entre Vannes et Redon.

Pour la sortie d'automne nous poursuivons notre réflexion. Sans aucun doute sur un WE. Ce qui nous permettrait de parler des chemins faits au cours de l'année et de retrouver l'ambiance de ceux-ci. Enfin dès ce printemps nous nous attelons pour accueillir en 2013 la marche de Printemps entre Quimperlé et... en réunissant les baliseurs et tous ceux qui veulent bien nous aider dans cette tâche le 10 Mars à Brech. Restons confiants.

Marie-Flore COLLAS



Délégation de la Loire Atlantique

Assemblée Générale 2012

Il revenait à la Loire-Atlantique l'honneur et la charge de recevoir d'assemblée générale 2012. Lourde responsabilité et toutes les énergies de la délégation ont été mobilisées ces derniers mois sur l'organisation de ce temps fort de la vie de notre association.

Quelque trois cents adhérents étaient présents à l'espace Cap Nord de Nort-sur-Erdre le samedi 11 février pour ce rendez-vous d'amitié et d'échanges. Un temps froid mais ensoleillé et des conditions de circulation favorables ont permis cette affluence record. De l'avis général, cette journée a été un plein succès.



La belle réussite du déroulement est le résultat d'une préparation rigoureuse et de l'efficacité des équipes de volontaires. Que tous ceux qui ont pris part soient remerciés. Ils peuvent en être légitimement fiers.



La sortie de printemps :

La sortie du printemps du 25 mars proposée aux adhérents de la Loire-Atlantique conduira à la découverte de La Bernerie en Retz, ancien village de pêcheurs et de charpentiers de bateaux devenu une station balnéaire prisée de la Côte de Jade qui a su conserver son authenticité et son charme d'antan. La randonnée empruntera les sentiers du littoral et de l'arrière-pays et permettra d'admirer la superbe statue de Saint Jacques, œuvre de l'artiste Jean FREOUR, grand sculpteur figuratif du 20^{ème} siècle.

Luc BIORET

A nos adhérents hospitaliers

L'association aimerait avoir plus de contacts avec nos adhérents qui ont vécu une ou plusieurs expériences d'hospitalier dans un gîte sur les chemins en France et/ou en Espagne. Si tel est votre cas, acceptez-vous de répondre à ce petit questionnaire :

1 - A quelle date ?

2 - Où ?

3 - Avez-vous l'intention de renouveler cette expérience ?

4 - Souhaitez-vous une rencontre d'informations et d'échanges à ce sujet, dans le cadre de l'Association ? Ceci s'adresse aussi à ceux qui le projettent, bien entendu.

Envoyer vos réponses à Odile Le Borgne, responsable de l'hospitalité au sein de l'Association, par mail à l'adresse suivante : odileleborgne@orange.fr. Merci



DEMANDE D'HOSPITALIERS

L'Association des Pyrénées Atlantiques recherche pour l'Accueil de la Citadelle de St Jean Pied de Port, des hospitaliers pour les périodes suivantes :

Semaine du 7 au 21 Mai : 2 personnes - Semaine du 21 au 28 Mai : 2 personnes

Semaine du 10 au 17 Septembre : 3 personnes

Pratique de l'Anglais et/ou de l'Espagnol souhaitée. S'adresser à Josette Le Febvre, par mail : Josette64@orange.fr *Odile LE BORGNE*

Les DVD de la Marche Régionale de Printemps 2011 et de « La Recouvrance 2011 » peuvent être commandés pour 5 € chacun (port compris) en envoyant un chèque libellé au nom de l'association bretonne des amis de Saint Jacques de Compostelle à : **Vincent Pénisson, 7 Le Bourg, 29260 LANARVILY.** *Vous les recevrez dans les meilleurs délais.*

Vincent Penisson

Sur le chemin de Saint Jacques de Compostelle

Le mien, je le décline en quelques mots :

C comme changer, chercher, communiquer, challenge, chance.

H comme halte, hauteur, hôtes, hospitaliers.

E comme expérience, évasion, évacuer, exister autrement.

M comme marcher, marcher encore, méditer, marcher...

I comme intérioriser, intégrer, indépendance, inconnu, imprévus, intentions.

N comme nouveau chaque jour : l'accueil, les rencontres, le parcours, les paysages etc...

Lucien Le BOUFFOS

Besoin de vous équiper :

Les magasins Shobi Sport Aventure, spécialisés dans la randonnée, vous font **10 % de réduction** sur présentation de votre carte d'adhérent. Deux adresses : 29 rue de Bray 35510 Cesson Sévigné et place du Docteur Guyader 29000 St Renan.

Martine QUEFFRINEC

Lu pour vous :

Pour ceux qui aimeraient marcher sur d'autres chemins de pèlerinage, les Editions Gévaudan-Cévennes proposent la découverte du chemin du Pape Urbain V (1310-1370). Six étapes pour 110 kilomètres en Gévaudan. S'adresser à Roger Lagrave. 48400 La Salle-Prunet. (Chez le même éditeur, ne pas oublier le chemin dit "Dernière randonnée de Bertand Du Guesclin" (1320- 1380) contemporain du prélat - (GR 4+GR 41+GRP Tour de la Margeride+GR4+GR 43) 5 étapes reliant St Flour à Châteauneuf-de-Randon.

Jean Claude BOURLES

Coordonnées des responsables de délégation et du vice président

22 : Loïc HELARY, 1 Rue Pontestang - 22580 PLOUHA - Tél : 02 96 22 45 20 - cotesarmor@compostelle-bretagne.fr

29 : Alain CARIOU, 73 chemin du Quinquis 29000 QUIMPER - Tél : 02 98 90 71 20 - finistere@compostelle-bretagne.fr

35 : Martine QUEFFRINEC, 11 avenue Pierre Donzelot - 35700 RENNES - Tél : 02 23 20 65 00 - illeetvilaine@compostelle-bretagne.fr

44 : Armelle SEPTIER 20 Rue des six aqueducs/D1 - 44100 NANTES - Tél : 02.51.80.71.62 - loireatlantique@compostelle-bretagne.fr

56 : Marie-Flore COLLAS - 1 Rue Alain Lesage - 56230 QUESTEMBERT - Tél : 02 97 49 01 11 - morbihan@compostelle-bretagne.fr

Thierry Rouxel, 8 rue des bouleaux - 22360 LANGUEUX - Tél. 02 96 62 05 76 - rouxel-th@wanadoo.fr

NOTRE SITE INTERNET : <http://www.compostelle-bretagne.fr>

FORUM : <http://www.saint-jacques-compostelle-bretagne.fr/forum/>

Ar Jakes : ar.jakes@compostelle-bretagne.fr

Abonnement annuel inclus dans le montant de l'adhésion - **Directeur de publication :** Loïc MOREL president@compostelle-bretagne.fr - **Siège social :** 15, rue de la Fontaine Yvon 22490 PLESLIN
Impression : Le Colibri, 3 rue de Bray - 35510 Cesson-Sévigné - Tél : 02 23 35 50 50 - Dépôt légal : mars 2012.

